

# Fiskets Gang

## Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektören

I. aargang

Onsdag 6 april 1910

Nr. 14

### Norske fiskerier.

Uken 27 mars—2 april.

**V**AARSILDFISKET var i sterk avtagen ved ukens begyndelse og synes mot slutningen at være paa det nærmeste forbi. De foretagne notstæng gav i regelen ubetydelig fangst. Fiskepladsene var mellem Espevær og Brandesund, ved Værlandet i Askevold, omkring Moldøen og paa Søndre Søndmøre. Derimot optoges meget sild av de staaende nøter, hvorved sæsonens totalmængde i ukens forløp forøkedes med 48 250 maal, saa det 2 april utgjorde 480 750 maal (mot 417 500 i 1909). Derav var 130 000 maal saltet (mot 99 250 i 1909) og 307 500 iset (mot 262 500 i 1909). Det øvrige er gaat til landets eget forbruk. Fangsten fordeler sig paa søndre vaarsilddistrikt med 361 000, paa Nordre Bergenhus med 103 500 og paa Søndre Søndmøre med 16 250 maal. Av garnsild er ialt fisket 213 750, av notsild 267 000 maal.

Salget av den isede sild gik i sidste uke særdeles daarlig baade i England og Tyskland, og tilslut solgtes enkelte partier for mindre end fragtens og kassens værdi. Sildelaster, der ankom til Hull og ikke kunde opnaa salg, gik videre til Hamburg og solgtes der for 6½—3 mark kassen. Under disse forhold har man saltet endel trods den avfaldende kvalitet, og i Bergen er hertil kjøpt sild like ned til 2 kr. maalet, der nævnes endog kr. 1.75. Naar fisket nu vilde være helt forbi, kan man haape paa, at priserne paa iset sild hæver sig litt efter litt. Om mængden av den i laas staaende sild kan der intet bestemt opgives.

Skreifiskets totalmængde blev i uken forøket med 3.4 mill. stk., 2 143 hl. damptran, 1 330 hl. lever til anden tran og 1 871 hl. usaltet rogn. Herav

vedkommer vel 0.9 mill. stk. torsk det under 18 mars avsluttede vinterfiske paa Finmarken, saa kun 2.5 mill. stk. er ukens fangst, overmaade litet for sidste uke av mars. I det hele har man til 2 april 28.9 mill. stk., hvorav 8.1 hængt til rundfisk og 20.3 saltet til klipfisk. Der er dampet 24 860 hl. medicintran, 8 266 hl. lever er tilovers til andre transporter, og man har samlet 40 181 hl. rogn regnet i usaltet stand. Man staar for fisketallets del 2.7 mill. stk. fremfor 1907, men 4.2 mill. bakenfor 1909 og 1.3 bakenfor 1908. Forskjellen i partiet av dampmedicintran er stor, man har ca. 12 500 hl. mindre end 1909 og ca. 18 000 mindre end i 1908. Av lever til anden tran har man ca. 1 000 hl. mindre end i 1909 og ca. 1 400 mindre end i 1908. Rognmængden holder sig derimot tæt op til 1909 og 1908, er kun ca. 300 og 700 hl. mindre, men er over 5 000 mere end i 1907, alt til omtrent samme tid. Handelen med saltet rogn foregaar i Lofoten til 40 à 50 kr. tønden, i Vikten til 40 à 43 kr.

Rundfisktilvirkningen er meget ringere end i 1909 og noget mindre end i 1908, mens saltningen av klipfisk er forholdsvis større. Antagelig vil omsætningen bli godt tjent med dette aars fordeling.

Finmarkens vinterfiske er nu opgjort til avslutningsdagen, 18 mars, med et utbytte av 10.6 mill. kg., der beregnes i skreirapporten til vel 3.9 stk. torsk mot 2.9 i 1909, 2.5 i 1908 og 1.2 i 1907, uagtet fisket iaar er regnet avsluttet 1 à 2 uker tidligere end de nævnte tre foregaaende aar. Tidligere aar hadde en langt mindre fangst, og 1902, som var et godt aar, hadde 2.6 mill. stk. Denne sæson er saaledes enestaaende gunstig.

Finmarkens vaar- eller loddefiske er begyndt paa en usedvanlig maate og fortsættes med et godt fiske i Var-

angerfjorden. Ogsaa for Vardø og flere pladser i Østfinmarken er der fisk under, og lodde i stor mængde har søkt under land, senest ved Havningberg og Syltefjord. Veiret har imidlertid været stormende og ugunstig for fisket de fleste dage i uken og langs hele Finmarkskysten. Kun Varangerfjord har hat mere beskyttet farvand. Her er imidlertid ikke mange fremmede ankommet, Vadsø hadde saaledes i uken kun 60 og Kiberg 50 baater av de 1 159 baater, som var i virksomhet østenfor Kjøllefjord, mens Vardø hadde 312, Berlevaag 167, Gamvik 129 og Mehavn 112, en fordeling, der viser, hvor usedvanlig tidlig fiskerne iaar har søkt østover til det gode fiske, som har opstaat der. Fra Kjøllefjord og vestover er der 1 098 baater, flest, 243, i Honningsvaag, og i Maasø, Hammerfest og Hasvig distrikter (Sørøen). Ialt er der 7 745 fiskere i virksomhet mot 4 421 i 1909 og 7 209 i 1908 til omtrent samme tid. Av kjøpefartøier er fremmøtt 35 og av kjøpere paa land 183. Fiskeprisen er lavest omkring Varangerfjorden med 6 øre pr. kg., i Vadsø 6½ øre, i Syltefjord 7 øre ellers fra 8 til 10 øre. Leveren betales med 7 øre literen i Vadsø og endel av Østfinmarken, kun 6 i Syltefjord og Baadsfjord, 8—9 øre i Vardø og ellers mellem 7 og 12 øre. For vaarfisket er der ialt siden 18 mars opfisket 2.1 mill. kg. beregnet til nær 0.8 mill. stk. mot 454 000 ifjor. Leverholdigheten er noget knap ogsaa i Finmarken, der maa fra 1 400 til 2 500 kg. torsk til for at gi 1 hl. lever.

Tromsø amt har i uken kun faat en ubetydelig forsøkelse av sit utbytte, og fra flere av distrikterne mangler ukeopgave. Yttersiden har intet fiske hat i uken.

I Lofoten gaar det smaat, men veiret har hindret flere dage. Der er fremdeles noget fisk at faa i Østlofoten,

men fisket er bedst mellem Nufsfjord og Sørvaagen, forøvrig ret smaat, rognen er tildels gydt. Baatantallet er avtaget til 3 810, og av skøiter og motorbaater er en hel del draget til Finmarken. Der er nu opfisket 12.1 mill. stk. mot 15.2 i 1909, 11.6 i 1908, 15.5 i 1907 og 18.2 i 1906 til nogenlunde samme tid.

Ved Røst var fisket ganske bra i uken, ved Værøy noget mindre. Øerne har nu 1.1 mill. stk. torsk mot vel 0.9 ifjor. Til Røst kommer nu tilflyttende fiskere fra andre steder.

Ogsaa Helgeland har hat veirhindring i uken. Det opfiskede svarer omtrent til forrige aars.

Begge de trondhjemske amter har baade i Fosen og Vikten en liten fangst i uken, og totalfisket for begge amter er ca. 1.5 mill. stk. mindre end ifjor.

I Romsdals amt er ukefangsten ca. 0.6 mill. stk. Totalfangsten 3.4 mill. mot 6 ifjor til samme tid. Fisket i Borgundfjorden er avtat. Paa havet faaes de bedste fangster nærmest land.

Søndenfor Stat er fisket sterkt avtagende og totalfangsten kun 0.7 mill. stk. mot henimot 1.5 ifjor.

**Veiret.** Meteorologiske station beretter:

Baade paa sydkysten og vestkysten herskede der hele uken meget rolige veirforhold. Med undtagelse av nogen kortvarige regnbyger først i uken var man ogsaa fri for nedbør. Derimot optraadte der fredag og lørdag taake paa sydkysten.

Ogsaa kysten nordenfor Stat like til Vikten hadde rolige veirforhold hele uken igjennem, mens der i Lofoten optraadte frisk sydvestlig vind allerede tirsdag. Den tiltok i styrke de følgende dage og utbredte sig torsdag ogsaa til den øvrige kyst inden Nordlands amt. De to sidste dage i uken var igjen veiret blit roligere.

I Vesteraalen, Senjen og paa Finmarkskysten har veirforholdene været temmelig urolige. Vinden var fra først av sydlig, og dens styrke angaves som frisk. Onsdag gik den sydvestlig og blæste sterkere, og torsdag herskede der storm av vestenvind paa de fleste steder baade paa Tromsø- og Finmarkskysten. Fredag og lørdag hadde Finmarken nordvestlig vind med av-

tagende styrke, mens der i Tromsø amt blæste sydost, som især lørdag var temmelig svak.

## Beretninger.

### Skreifisket.

Lensmanden i Bjørnør indberetter under  $\frac{23}{3}$  1910: Deltagende 134 større og 19 mindre garnbaater, 35 line- og snørebaater med 994 mand. Siden sidste indberetning 17 ds. antages opfisket 17 000 stk. skrei, utvundet damptran 15 hl., lever til andre transorter 8 hl., rogn 22 hl. Fisk og rogn usolgt, leverpris 13—18 øre. Ialt antages opfisket 218 000 stk. skrei, utvundet damptran 261 hl., lever til andre transorter 81 hl., rogn 243 hl.

Lensmanden i Bjørnør indberetter under  $\frac{31}{3}$  1910: Deltagende 124 større og 15 mindre garnbaater, 30 line- og snørebaater med tilsammen 910 mand. Siden sidste indberetning 23 ds. antages opfisket 6 000 stk. skrei, utvundet damptran 5 hektoliter, lever til andre transorter 3 hektoliter, rogn 10 hektoliter. Fisk og rogn usolgt, lever 13—20 øre. Ialt antages opfisket 224 000 stk., utvundet damptran 266 hektoliter, lever til andre transorter 84 hektoliter, rogn 253 hl.

Opsynsbetjenten i Halten indberetter ved utgangen av mars: Haltenfisket avsluttet med følgende resultat: Fisk 192 000 stk., rogn 340 hl., lever 444 hl., hvorav utvundet 173 hl. damptran (ifølge hovedsmændenes opgave til merkeprotokollen). De sidste fiskere forlot Halten paa Langfredag.

## Telegrammer.

### Vaarsildfisket.

Opslag 19. Haugesund  $\frac{30}{3}$ : Vaarsildfisket: Mellom Espevær og Brandesund, ved Værlandet (Askvold), omkring Moldøen og i Gurskan (Søndre Søndmør) endnu igaar og idag notsildfangster; størrelse omkring 780. Torskefisket ogsaa avtagende.

Opsynschefen.

Opslag 19. Haugesund  $\frac{3}{4}$ : Vaarsildfisket: Endnu fornemmelser, men nogen nævneværdig yderligere fangst iaar usandsynlig. Totalfangst nu: I søndre distrikt 165 000 maal garn- og 196 000 maal notsild, hvorav saltet 85 000 og iset 250 000, i Nordre Bergenhus henholdsvis 42 500, 61 000, 39 000 og 50 000 — og paa Søndre Søndmør 6 250, 10 000, 6 000 og 7 500. Samtidig ifjor: I søndre distrikt 176 000, 143 000, 80 000 og 200 000, i nordre distrikt 33 500, 65 000, 19 250 og 62 500.

Torskefisket: I søndre vaarsilddistrikt ialt 160 000, i Nordre Bergenhus 540 000 torsk, herav 500 000 saltet, 300 hektoliter dampmedicintran, 250 hektoliter lever og 800 hektoliter rogn. Derhos ialt 300 000 sei.

Opsynschefen.

Opslag 21. Hysken  $\frac{29}{3}$ : Et større stæng i Grutlefjorden, 1 litet stæng og 1 bomkast i Gjeitung igaar aftes og inat. Hval nord av Gisøen idag.

Opsynet.

Opslag 21. Espevær  $\frac{29}{3}$ : 1 større stæng Espeværs sydside og 1 mindre i Skiftesviken, 1 større og 2 mindre ved Rogø idag.

Opsynet.

Opslag 21. Urangsvaag  $\frac{30}{3}$ : 2 mindre stæng i Nøklingsvaagen, 1 mindre nordsiden Gjeitung, 3 større og 7 mindre omkring Rogø igaar aftes, inat og idag.

Opsynet.

Opslag 22. Bulandet  $\frac{30}{3}$ : Et nyt stæng ved Østnes Værlandet.

Opsynet.

Opslag 22. Bulandet  $\frac{31}{3}$ : Et nyt stæng Sørvær.

Opsynet.

Opslag 22. Raudeberg  $\frac{31}{3}$ : Igaar og idag en del mindre stæng paa strækningen Flister, Sandvik, Nordpold, Venø, ialt 16 laas, paa garn mislig. Kjøpere mangler.

Selje lensmand.

Opslag 22. Moldøen  $\frac{2}{4}$ : Idag 2 mindre stæng paa Flister.

Selje lensmand.

### Skreifisket.

Opslag 24. Aalesund  $\frac{30}{3}$ : Lørdag trækning av overstaade redskaper over hele amtet, optil 8 nætters. Honningsø lineskøiter 100—300, garnbaater 30—100 ellers meget smaat for Nordmør og Romsdal, likesaa for Ulla. Rykbaater for Vigra og Fosnavaag nær land 15—400. Mandag kun delvis sætning paa grund av helgen. Tirsdag dampskibe og motorfartøier med dagliner for Aalesund 200—500—350, garnbaater for Vigra 50—300, linebaater for Fosnavaag 20—300. Fisker nær land. Godt fiske og stort baatantal i Borgundfjorden, tirsdag 20—400—90. Idag 10—250—60 pr. smaagarnsbaat. Paa ryk smaat. For Sandshavn optil 300 paa line. Opsynschefen.

Opslag 24. Aalesund  $\frac{2}{4}$ : Fiskepartiet 3 389 000, rognpartiet 5 483, leverpartiet 425, medicintran 2 559, herav henholdsvis Nordmør 1 003 000, 2 191, 380, 651, Romsdal 525 000, 580, 15, 460, Søndmør 1 861 000, 2 712, 30, 1 448. Leverholdighet 500. Fiskevegt 310. Tranprocent 36. Rundfiskpris 40—52, leverpris 13—25, rognpris 25—41. Sidste trækninger: Smølen meget smaat, mest landligge. Kristiansund linebaater 70, garnbaater 30. Honningsø linebaater 30—300, garnfisket avsluttet. Hustad liner 100—300. Bjørnsund liner 60—500, ujevnt. Vigra garn 100—400. Giske liner 300—600. Ulstein garn 100—500. Fosnavaag garn 50—600. Sandshavn liner 100—300, fisker fremdeles nær land. Borgundfjordfisket sterkt avtagende.

Opsynschefen.

Opslag 27. Trondhjem  $\frac{2}{4}$ : Amtets samlede fiskeparti  $\frac{9}{10}$  mill., dampmedicintran 800, lever 750, rogn 1 648. Stiftamtmanden.

Opslag 28. Rørvik  $\frac{3}{4}$ : Viktenfisket  $\frac{2}{4}$ : Fiskepartiet 1 613 000, hvorav hængt 40 000, damptran 1 563, rognpartiet 1 850, fiskepris sløiet 34—36, rund 40—45, leverpris 22—26, rognonden 40—43. Sidste draage smaa fangster. Fisket avtagende. Bra veir.

Opsynsbetjenten.

Opslag 29. Bodø  $\frac{2}{4}$ : Yttersiden: Dverberg veirhindring hele uken. Forøvrig ingen indberetninger. Værøy—Rost: Fiskeparti 1 101 000, hvorav hængt 1 004 000, damptran 778, lever 346, rogn 1 160 hl. Salten—Helgeland: Fiskeparti 1 329 500, hvorav hængt 1 246 000, damptran 1 297, lever 265, rogn 1 885 hl., derav Meløy 27 000, hængt 22 500, Vega 68 000, hængt 65 000, forøvrig veirhindring.

Amtmanden.

Opslag 30. Svolvær  $\frac{30}{3}$ : Lørdag gjennemsnitlig liner Brettesnes 80, Kabelvaag 70, Henningsvær 20, Ure, Balstad, Sund 60, Nufsfjord, Reine 100, Sørvaagen 200, garn Brettesnes 190, Skroven, Sørvaagen 100, Kabelvaag, Henningsvær 60, Ure, Balstad 50, Nufsfjord, Reine 90. Tirsdag liner Brettesnes 40, Skroven, Henningsvær 100, Svolvær, Balstad 80, Hopen 70, Ure 60, Nufsfjord 130, Sund 200, Reine 150, dampskibe 1200, Sørvaagen 180, garn Brettesnes 40, Skroven, Balstad, Sund 80, Kabelvaag, Hopen, Henningsvær 60, Nufsfjord 100, Reine 200, Sørvaagen 120. Fiskepris 30—37, leverpris 23—28, rognpris 8—14.

Utvalgsformand.

Opslag 30. Svolvær  $\frac{2}{4}$ : Fiskepartiet 12  $\frac{1}{10}$  million, hvorav 3  $\frac{2}{10}$  million hængt. Leverpartiet 1 611, dampmedicintran 11 965, rognpartiet 23 800 hektoliter. Leverholdighet 410—550, tranprocent 40—48, fiskevegt 270—265, fiskepris 32—36, leverpris 22—27, rognpris 8—18, rognonden 40—50. Baat-

antal 3 810, hvorav 1 200 garnbaater, 871 doryer fra 214 skøiter, 169 motorbaater, 56 fiskedampskibe, 2596 Vestlofoten. Kjøpefartøier 241, hvorav 193 Vestofoten. Onsdag—torsdag landligge. Fredag gjennemsnittlig liner Skroven, Ure 60, Kabelvaag 50, Hopen—Stamsund 40, Henningsvær 150, Balstad 100, dampskibe 900, Nufsfjord 240, Sund 180, Reine 120, Sørvaaen 200. Garn Sund 130, Reine 120, ellers mindre. Rognen tildels gydt.

Utvalgsformand.

Opslag 31. Tromsø  $\frac{2}{4}$ : Amtspartiet 1 million 183 tusen, hvorav hængt 81 tusen. Damptran 860 hl., lever 265, rogn 934 hl., efterretning alene fra Berg og Hillesøy, hvor antal fiskere kun litet forandret. Rundfiskpris 25—35, sløiet 10—11, lever 12—16, rogn 14—15. Stiftamtmanden.

Opslag 32. Vadsø  $\frac{2}{4}$ : Det opfiskede kvantum torsk i amtet i tiden 1—18 mars, da vaarfiskeopsyn sattes, 2 445 610 kg., derav hængt 619 020, saltet 1 759 990, resten forbrukt, hyse 62 080 kg., lever 443 hl., damp medicintran 431 tdr., rogn 122 tdr.

Amtmanden.

Opslag 33. Vadsø  $\frac{30}{3}$ : Tirsdag dypsagn Næsseby 800, Vadsø optil 1 200. Sydvaranger 150—1 000, Kiberg 800—1 500. Vardø 200—1 200. Havningberg, Gamvik ubetydelig. Liner Nesseby 400—600. Vadsø 1 000—5 000. Havningberg enkel 1 400, Finkongkjeilen 500—1 000. Kjøllefjord 600—1 400. Kjelvik 800—1 100. Honningsvaagene 200—1 500. Hasvik 40—500 garn, Sydvaranger 900—1 000. Øvrig landligge. Storm. Fiskepris 6—10, almindeligst 8—9. Liner 6—12. Leverholdighet 1 200—2 000. Amtmanden.

Opslag 33. Vadsø  $\frac{2}{4}$ : Onsdag dypsagn Varangerfjorden 200—1 600, Vardø gjennemsnittlig 1 200, linetrækninger faa vær grundet storm, bedst Varangerfjorden 700—3 000, enkel 800, Mehavn 80—1 500, Kjøllefjord 300—1 700. Sværholt 1 100—1 300. Torsdag dypsagn Næsseby 300—600, Kiberg 2 000—2 300, Havningberg 50—150 liner, Næsseby 500—800, Vadsø 1 000, tre halinger 4 000, Bugønes 200—1 500, Havningberg 100—300, Syltefjord 400, Finkongkjeilen 800, Kjøllefjord 200—1 300, Skjøtningberg 200—600, Oksefjord 400—1 000, Kjelvik 200—750, Honningsvaagene 200—1 000. Sidstnevnte 5 vær stormhindret. Fredag dypsagn Kiberg 500—1 000, liner Finkongkjeilen enkel to halinger 2 500, Hasvik 350—600. Øvrig stormhindring.

Amtmanden.

Opslag 33. Vadsø  $\frac{2}{4}$ : Opfisket vaarfisket fra 18 mars 2 116 000, derav hængt til rundfisk 671 800, rotskjær 148 400, av saltede parti russebehandlet 87 500 kg. dampmedicintran 313 tdr. Leverparti 482 hl., leverholdighet 1 400—2 500, fiskepris 6—10, leverpris 6—12, baate 2 257, mænd 7 745, kjøpefartøier 35, landkjøpere 183. Amtmanden.

Opslag 34. Tromsø  $\frac{31}{3}$ : Gryllefjord: 1 lineskoite tirsdag loddeagn, 1 haling 559, iøvrig landligge. Rundfiskpris 38. Medfjordvær: Smaabaater tirsdag enkel trækning lastet, onsdag kun enkelte trækninger, nærmest land smaat. Liten drift grundet storm. Holmenvær: Onsdag natstaat redskap smaabaater 50—120—80. Forøvrig stormhindret.

Stiftamtmanden.

Opslag 35. Vadsø  $\frac{29}{3}$ : Søndag nat liner Hjelmø enkel 500, Hasvik ikke nævneværdig garn, Hasvaag, Breivikfjorden 150—300.

Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø  $\frac{30}{3}$ : Tirsdag dypsagn Nesseby 800, Vadsø optil 1 200, Sydvaranger 150—1 000, Kiberg 850—1 500, Vardø 200—1 200, Havningberg, Gamvik ikke nævneværdig. Liner Nesseby 400—600, Vadsø 1 000—1 500, skøiter 5 000, Havningberg skøiter 1 400, Finkongkjeilen faa trækninger 500—1 000, Kjøllefjord faa trækninger 600—1 400, Kjelvik to trækninger 800—1 100, Honningsvaagene 200—1 500, Hasvik distrikt 40—500, garn Sydvaranger 900—1 000. Øvrig land-

ligge for storm dels ikke landkomme. Agnmangel Baadsfjord, Kamøvær, Gjesvær, Sørvær. Fiskepris Nesseby 6, Vadsø  $6\frac{1}{2}$ —7, Vardø 8—9, Havningberg, Kiberg, Kongsfjord, Finkongkjeilen, Gamvik, Gjesvær, Hjelmø, Mefjord 8, Syltefjord 7—7 $\frac{1}{2}$ , Mehavn 9—9 $\frac{1}{2}$ , Kjøllefjord 8—8 $\frac{1}{2}$ , Kjelvik 9, Honningsvaagene 7—10, Galten, Hasvik 10. Leverpris Nesseby, Kiberg, Vardø, Finkongkjeilen, Hjelmø 8, Syltefjord 6, Gamvik 6—7, Mehavn 12, Kjøllefjord 8—10, Kjelvik, Hasvik 10, Honningsvaagene 7—10, Gjesvær, Mefjord 9, øvrig 7, leverholdighet Vadsø 1 800—2 000, Havningberg 1 500—2 000, Kiberg 1 300, Kongsfjord, Galten 2 000, Finkongkjeilen 1 500, Gamvik 1 400, Mehavn 1 200—1 300, Kjøllefjord 1 600—1 800, Kjelvik, Gjesvær 1 600, Vardø, Honningsvaagene 1 800, Hasvik 1 200—1 400.

Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø  $\frac{31}{3}$ : Tirsdag Gamvik to linetrækninger 600—1 200, onsdag dypsagn Nesseby 1 000, Vadsø 500, enkel 900, Bugønes 200—400, enkel 1 600, Vardø stormhindret 600—4 000, gjennemsnittlig 1 200. Liner Nesseby 1 000, Vadsø 700—3 000, enkel 8 000, Mehavn skøiter faa trækninger 80—1 500, Kjøllefjord 300—1 000, skøiter 600—1 700, Sværholdt, skøiter 1 100—1 300, Kjelvik enkel 600, Kamøvær 200—400, Rolfse to trækninger 150—200, Mefjord enkel 260, Hasvik distrikt 70—500. Øvrig landligge for storm. Lodde tilstede Nesseby, Havningberg, agnmangel Sværholdt, Galten, Sørvær. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø  $\frac{31}{3}$ : Kjøperne Vadsø idag overkastet. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø  $\frac{1}{4}$ : Tirsdag Makur enkel stormhindret linetrækning 500. Torsdag dypsagn Nesseby 300—600, Kiberg enkelte stormhindret 2 000—2 300, Havningberg 50—150. Liner Nesseby 500—800, Vadsø 1 000—1 500, tre halinger 3 000, skøiter 4 000, Bugønes 200—1 500, Havningberg 100—300, Syltefjord 400, Finkongkjeilen gjennemsnittlig 800, Kjøllefjord stormhindret 200—800, skøiter 300—1 300, Skjøtningberg delvis trækning 200—600, Oksefjord 400—1 000, Kjelvik stormhindret 200—750, Honningsvaagene halve trækninger 200—1 000. Øvrig landligge storm. Lodde tilstede Syltefjord. Agnmangel Makur. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø  $\frac{2}{4}$ : Torsdag stormhindret liner Nordvaranger 200—1 500, Sværholt 400, Helnes 250. Fredag dypsagn Kiberg stormhindret 500—1 000. Liner Finkongkjeilen enkel to halinger 2 500, Hasvik 350—600. Garn Bugønes 200—600. Øvrig stormhindring. Loddemasser Syltefjord. Agnmangel Sværholdt, Helnes. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø  $\frac{2}{4}$ : Lørdag dypsagn Nesseby 300—400, Bugønes 300—500, enkel 3 500, Kiberg 400—1 300, enkel 3 500. Vardø smaabaater delvis lastede, smaa dækkere optil 2 000, Havningberg optil 300, Gamvik ikke nævneværdig. Liner Nesseby optil 600, Bugønes 600—1 000, Vadsø 400—1 500, Finkongkjeilen stormhindret 200—1 200, almindeligst 700, Kjøllefjord ældre rester 200—600, Maasø 400—500, Kjelvik delvis overstaat 200—600, Skarsvaag enkel 300, Gjesvær to trækninger 90—110, Havøsund distrikt 250—1 000, bedst Kobbejord, Rolfse enkel 80, Galten skøite to halinger 400, Mefjord to trækninger 100—200, Breivik 100—400, Hasvaag ikke nævneværdig. Garn; Bugønes 800—1 500, Breivik 50—240. Øvrig landligge. Lodde, Havningberg, Syltefjord. Agnmangel Makur, Maasø, Sørvær. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø  $\frac{2}{4}$ : Opfisket vaarfisket fra  $\frac{18}{3}$  2 116 000 kg., derav hængt til rundfisk 671 800, rotskjær 148 400, av saltede parti russebehandlet 87 500, dampmedicintran 313 tdr., leverparti 482 hl., leverholdighet Nesseby 1 900, Nordvaranger, Vadsø 1 800, Vardø, Syltefjord, Baadsfjord, Skarsvaag 1 500, Havningberg 1 500—2 000, Berlevaag 1 800—2 000, Finkongkjeilen, Gjesvær 1 600, Gamvik 1 400, Mehavn 1 200—1 500, Kjøllefjord distrikt 1 400—2 000, Kjelvik 1 600—1 700, Honnings-

vaagene, Galten 2 000, Maasø 1 200, Mefjord 2 500, Loppen 1 300. Fiskepris Nesseby, Nordvaranger 6, Vadsø  $6\frac{1}{2}$ , Vardø, Loppen 8—9, Syltefjord 7, Mehavn 9—9 $\frac{1}{2}$ , Skjøtningberg, Oksefjord, Kjelvik, Maasø 9, Kjøllefjord  $8\frac{1}{2}$ —10, Honningsvaagene 9—10, Repvaag 7—8, Hammerfest 8—10, Galten, Hasvik 10, øvrig 8. Leverpris Vadsø, Havningberg, Berlevaag, Kongsfjord, Skjøtningberg, Galten 7, Vardø 8—9, Syltefjord, Baadsfjord 6, Gamvik 6—7, Mehavn 12, Skjøtningberg 11, Kjelvik, Hasvik 10. Honningsvaagene 8—12, Gjesvær, Mefjord 9, Hammerfest 7—10, øvrig 8. Baater: Kjøllefjord distrikt 145, østenfor 1 159, derav Vadsø 60, Kiberg 50, Vardø 312, Berlevaag 167, Gamvik 129, Mehavn 112, vestenfor 953, derav Kjelvik 50, Honningsvaagene 243, Maasø 110, Hammerfest 190, Hasvik 192, mand 7 745. Kjøpefartøier: Kjøllefjord 10, østenfor 14, derav Vardø 7, Mehavn 5, vestenfor 11, derav Honningsvaagene 4, Maasø 3, landkjøpere 183. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø  $\frac{5}{4}$ : Lørdag liner Losvik 400, Honningsvaagene 300—600, skøiter 1 200. Søndagsmorgen Vardø dypsagn skøiter 2 000—4 000. Mandag dypsagn Vadsø 400—800, Sydvaranger 300—1 200, Kiberg stormhindret ubetydelig, Vardø smaadækkere 100—600, Havningberg stormhindret 150—600, enkelt 800, Baadsfjord skøiter stormhindret 200—600, Skarsvaag enkel 600. Liner Næsseby stormhindret 300, Vadsø 600—1 500, skøiter 5 000—10 000, Finkongkjeilen 500—1 100, Kjøllefjord faa trækninger 150—800, Kamøvær 100—350, Honningsvaag (nordre) 300—600, Hasvik 50—100, Breivik jævnt 500, garn Bugønes 200—1 400, Galten (fjordene) 100—200. Øvrig landligge, dels ikke landkomme. Fiskepris Vardø 6—7. Agnmangel Baadsfjord, Galten, Sørvær. Amtmanden.

Opslag 36. Dverberg  $\frac{2}{4}$ : Siden sidste betretning har veiret hindret bedriften saa nogen forekelse i kvantummet har ikke fundet sted, fremdeles veirhindring. Lensmanden.

Opslag 36. Sørvaaen  $\frac{2}{4}$ : Værøy  $\frac{25}{3}$ — $\frac{1}{4}$  1910. I uken 3 sjøveirdage. Fangst henholdsvis 30—200—100, 60—300—120 og 20—150—60, alt paa trenætters liner. Baatantal og kjøpere uforandret. Fiskepartiet 406 000, hvorav 40 000 saltet, 560 rogn, 295 lever, 173 damptran. Fiskepris 36, lever 17.

Opsynet.

Opslag 36. Røst  $\frac{2}{4}$ : To hele sjøveirdage  $\frac{31}{3}$  tre til otte nætters garn 100—1 200—430, liner 30—350—140, lineskøiter 480—1 018—600, 1 linedampskib 2 000.  $\frac{1}{4}$ : Seks-til-ninætters garn 50—750—250, liner 90—500—200, 1 linedamper natliner 1 200, partiet nu 685 000, hvorav saltet 57 000, rogn 600, lever 51, damptran 605 hektoliter. Prisen fisk 35, rund 38, lever 18—20. Tilflyttere ankommet. Opsynet.

Opslag 8. Bergen  $\frac{4}{4}$ : Landets skreifiske til 2 april  $28\frac{9}{10}$  mill. stk., hvorav  $8\frac{1}{10}$  hængt,  $20\frac{3}{10}$  saltet, 24 860 hl. dampmedicintran, 8 266 hl. lever, 40 181 hl. rogn mot: i 1909:  $33\frac{1}{10}$ ;  $13\frac{2}{10}$ ;  $19\frac{5}{10}$ ; 37 367, 9 217, 40 512 - 1908:  $30\frac{2}{10}$ ; 10, 20, 42 873, 9 691, 40 898 - 1907:  $26\frac{2}{10}$ ;  $7\frac{1}{10}$ ;  $18\frac{9}{10}$ ; 27 601, 8 919, 34 918 Finmarkens hele kvantum medtat.

## Utenlandske fiskerier.

Uken 27 mars—2 april.

De engelske trawlere fisker fremdeles godt i Hvitehavet. Anden paaskedag ankom til Hull to trawlere med henholdsvis 1 600 og 1 500 stamper (70 kg.) flyndre. Priserne var fra 16 til 19 sh. pr. stamp, og den største last utgjordes i £ 1 366.

Onsdag kom 2 laster til paa tilsammen 2 700 stamper. Priserne faldt til 10 og 14 sh. pr. stamp. Fisken er fremkommet i god stand, og utsigterne er lyse.

Der fiskedes noget sild i Firth of Forth men forresten har der intet været at gjøre i de skotske farvande, hvad sild angaar. Paa Shetland, hvor der i begyndelsen av mars fiskedes op til 70 crans pr. baat, har silden flyttet sig, og det samlede kvantum for uken er kun 100 crans. Ved Stornoway og Castlebay er fredningstiden inde, og paa Østkysten har vintersilde-fisken været fuldstændig mislykket. For øieblikket strækker ikke fangsten til for agnforbruket til torskefisken. I Irland er sæsonen forbi, og vaarfisken er ikke begyndt. Røkerierne er derfor ganske avhengige av norsk sild, men det ser ikke ut til at vi har nogen fordel av det.

## Markedsberetninger m. v.

### Telegrammer.

#### Fersksildmarkedet.

Opslag 2. <sup>30</sup>/<sub>3</sub>: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 10 530 kasser notsild, ubetydelig solgt til 6—5—3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> sh.

Opslag 2. <sup>30</sup>/<sub>3</sub>: Hamburg—Altona: Igaar 9 570 kasser vaarsild 8—5 mark.

Opslag 2. <sup>30</sup>/<sub>3</sub>: Hamburg—Altona: Tordenskjold, Nidelven 1 490 kasser vaarsild 5 mark.

Opslag 2. <sup>31</sup>/<sub>3</sub>: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 8 130 kasser notsild 3—5, rester fra igaar 4—2, en stor del usolgt.

Opslag 2. <sup>2</sup>/<sub>4</sub>: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 2 400 kasser storfaldende vaarsild 8, rester fra igaar 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> sh. 3 laster herfra til Hamburg.

Opslag 2. <sup>4</sup>/<sub>4</sub>: Hamburg—Altona: 2 461 kasser vaarsild via Hull 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> mark.

Opslag 2. <sup>4</sup>/<sub>4</sub>: Hamburg—Altona: 3 045 kasser vaarsild 7—5, 3 665 via Hull 5—3 mark.

Opslag 2. <sup>5</sup>/<sub>4</sub>: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 12 000 kasser notsild 6—4 sh. Omtrent halvdel solgt yderst trægt.

#### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. <sup>30</sup>/<sub>3</sub>: Hamburg—Altona: Tordenskjold, Nidelven 122 kasser fisk, hyse 20—25, flyndre 10—20, kveite 57—82, ørret 75—191.

#### Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. <sup>5</sup>/<sub>4</sub>: Konsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Salg 300 kvintal norsk, beholdning 600. Pris uforandret. Santander: Salg 50 norsk, 600 Labrador. Beholdning 600, 1 200, priser norsk uforandret, Labrador 3 800—4 000.

Avista kurser: Paris 10 670.

## Konsulatberetninger.

Norges opplysningskontor for næringsveiene meddeler 31 mars 1910 følgende om klipfiskmarkedet i **Rio de Janeiro** i tiden fra den 15 til den 28 februar d. a. i henhold til beretning fra generalkonsulatet:

I dette tidsrum ankom følgende kvanta klipfisk til Rio de Janeiro:

Via Hamburg: 2 645 kasser med dampskibet „Cap Verde“ og 100 kasser med dampskibet „Etruria“.

Via Bremen: 1 525 kasser med dampskibet „Würzburg“.

Via Liverpool: 550 kasser med dampskibet „Thespis“.

Via New York: 4 835 fater og 38 kasser med dampskibet „Tennyson“ og 100 fater med dampskibet „S. Paulo“.

Der omsattes betydelig kvanta av alle sorter klipfisk.

Der notertes følgende priser:

49 à 50 milreis pr. fat merket C. R. C.  
46 à 47 „ — for fisk fra Gaspé.  
45 à 46 „ — „ — Halifax.  
36 à 37 „ — „ — peixling.  
49 à 50 „ pr. kasse for norsk fisk.

1 milreis = 15 d.

Som det sees, har de høie priser for norsk klipfisk holdt sig.

Klipfiskbeholdningen ansloges til 10 000 kolli (fater og kasser).

Fra generalkonsulen i **Bilbao** <sup>28</sup>/<sub>3</sub>: Import og omsætning av klipfisk fra <sup>20</sup>/<sub>3</sub>—<sup>26</sup>/<sub>3</sub>, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

**Bilbao.** Salg 250 norsk og 20 islandsk. Beholdning pr. <sup>26</sup>/<sub>3</sub> 1910 900 norsk. Prisen for 1ste sort opgaves notert til pesetas 62 for norsk og islandsk.

**Santander.** Salg 10 norsk og 500 Labrador. Beholdning pr. <sup>26</sup>/<sub>3</sub> 1910 650 norsk og 1 800 Labrador. Prisen for 1ste sort opgaves notert til Pesetas 62 à 63 for norsk og Pesetas 40 à 42 for Labrador.

Paa Madriids børs notertes 23 ds.:  
Pesetas 106.75 pr. 100 fr. a/v 1/ Paris.  
— 26.93 - 100 „ a/v 1/ Lond.

Vicekonsulatet i **Vigo** meddeler, at der under forrige uke er fisket sardiner — tildels i større mængde.

Fisken kom pludselig og uventet.

Den dag, fisken begyndte, solgtes sardinen om morgenen til ca. pesetas 33 pr. cesta for ut paa eftermiddagen at falde til pesetas 8.75.

Om fisken vil fortsætte, som begyndt, tør vel være tvivlsomt, men man haaber dog, at den lange, døde tid, nu skal være slut.

Fortsætter fisken, vil den telegrafiske indberetning gjenoptages.

## Markedsberetning over tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 1 april 1910.

Medicinale transorter omsat til stigende priser. Industrielle transorter fast og godt begjært.

Jeg noterer som følger:

	Brutto-	
	salgspriser.	
Damptran, koldkl. Lofots	M. 92/95	
Raamedicintran	„ „ 70/72	
Blank torsketran	„ „ 60/62	
Brunblank do.	„ „ 48/50	
Blank industriel.....	„ 39/40	
Brunblank do. ....	„ 36/37	
Sæltran, efter farve og lugt	„ 36/42	
Do., brun.....	„ 30/31	
Brun levertran.....	„ 33	
Sildeolje, lys.....	„ 36/37	
Do., mørk.....	„ 30/30 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
Hvalolje, uraffinert nr. 1	„ 44	
Do., — „ 2	„ 41	
Do., — „ 3	„ 39	
Do., — „ 4	„ 37	

#### Fiske ved St. Helena.

Ifølge en britisk indberetning har der været drevet fiskeforsøk omkring St. Helena for muligens at skape en eksport av saltet fisk, især makrel. Makrellen dernede (*Scomber colias*), kjendt under navnet spansk makrel, er mindre end vor og er paatruffet ved sydkysten av England. Den fanges kun med krok og om natten. Der blev gjort flere forsøk med drivgarn, men uten held, hvilket antages at ha sin grund i at garnene var brune. Lederen av forsøkene mener, at finere og blaafarvede garn vilde gi gode resultater. Likeledes posenøter.

Trawling har ingen utsigter, da dybderne er for store. 4 tønder av den saltede makrel blev sendt som prøve til Amerika, men opnaadde kun \$ 4 pr. tønde, hvilket imidlertid paastaas at skyldes det slette marked, da kvaliteten skulde være god. Det er meningen at fortsætte forsøkene.

## Rapport nr. 10 om skreifisket 1910.

1910 til 2 april	Torsk i 1 000 stk.	Derav		100 stk. sløiet torsk vegt i kg. leverholdig- het stk. lever i 1 hl. <sup>2)</sup>	Damp- medicin- tran i hl.	Lever tilovers til andre transorter i hl.	Rogn i hl. <sup>4)</sup>	Priser for		Tilstede	
		hængt 1 000 stk.	saltet 1 000 stk.					100 stk. sløiet torsk	lever pr. hl. rogn pr. hl.	kjøpe- far- tøier	baater fiskere
Finmarken, Vinterfiske til $\frac{18}{3}$ <sup>1)</sup>	3 917	1 302	2 465	—	2 495	3 309	478	—	—	—	Sluttet
Tromsø amt.....	1 183	81	1 102	—	860	265	934	10—11 øre pr. kg.	12—16 14—15	—	—
Lofotens opsynsdistrikt.	12 100	3 200	8 900	265—270 410—550	11 965	1 611	23 800	32—36	22—27 8—18	241	3 810 <sup>3)</sup>
Yttersiden .....	1 646	1 020	626	—	1 654	563	1 730	—	—	—	—
Røst & Værøy .....	1 101	1 004	97	—	778	346	1 160	35—36	17—20	—	—
Hegeland—Salten .....	1 330	1 246	83	—	1 297	265	1 885	—	—	—	—
N. Trondhj. amt—Vikten	1 823	40	1 783	—	1 789	—	2 263	34—36	22—26	—	—
S. Trondhj. amt—Fosen	900	—	900	—	800	750	1 648	—	—	—	—
Nordmøre fogderi .....	1 003	—	3 389	310 500	651	380	2 191	—	—	—	—
Romsdals fogderi .....	525	—			460	15	580	—	13—25	—	—
Søndmøre fogderi .....	1 861	—	—	—	1 448	30	2 712	—	—	—	—
Søndenfor Stat .....	700	—	500	—	300	250	800	—	—	—	—
Tilsammen	28 089	7 893	19 845	—	24 497	7 784	40 181	—	—	—	—
Finmarkens vaar eller loddefiske fra $\frac{18}{3}$ <sup>5)</sup> .....	784	249	448	1400-2500 kg. gir 1 hl. lever	363	482	—	6-10 øre pr. kg.	6—12	6) <sup>3)</sup> 35	2 257 7 745
Ialt	28 873	8 142	20 293	—	24 860	8 266	40 181	—	—	—	—
Mot i 1909 til $\frac{3}{4}$ ....	33 139	13 227	19 517	—	37 367	9 217	40 512	—	—	—	—
” i 1908 - $\frac{4}{4}$ ....	30 179	9 978	19 959	—	42 873	9 691	40 898	—	—	—	—
” i 1907 - $\frac{6}{4}$ ....	26 179	7 109	18 892	—	27 601	8 919	34 918	—	—	—	—
” i 1906 - $\frac{7}{4}$ ....	33 339	10 854	22 354	—	31 249	7 923	43 201	—	—	—	—
Finmarkens vaar- eller loddefiske fra $\frac{29}{3}$ — $\frac{3}{4}$ 1909....	305	209	58	900-2400 kg. gir 1 hl. lever	90	441	—	6—9 øre pr. kg. <sup>7)</sup>	7—10	23	1 325 4 421
Lofoten i 1909 $\frac{3}{4}$ ....	15 200	8 100	7 100	280—290 360—400	18 352	2 195	20 418	32—36	14—18	299	5 449
” i 1908 $\frac{4}{4}$ ....	11 600	5 600	6 000	250—275 320—450	18 014	2 337	19 800	35—39	12—15	272	4 189
” i 1907 $\frac{6}{4}$ ....	15 500	4 600	10 900	230—250 400—500	16 898	3 790	21 900	35—41	15—22	377	4 305
” i 1906 $\frac{7}{4}$ ....	18 200	6 200	12 000	—	16 725	2 903	25 380	—	—	339	5 002

Tællingen i regelen optat fredag aften, for enkelte distrikter torsdag eller onsdag.

1) 10 562 689 kg. beregnet efter 270 kg. = 100 stk. sløiet torsk. Desuten 930 548 kg. hyse.

2) 1 hl. lever gir i Lofoten 40—48 liter damptran, i Romsdals amt 36.

3) Hvorav 871 doryer fra 214 skøiter, 169 motorbaater og 56 fiskedampskibe.

4) Saltet rogn betales i Lofoten med 40—50 kr. tønden, paa Vikten med 40—43 kr.

5) 2 116 000 kg. beregnet efter 270 kg. = 100 stk. sløiet torsk. Til rodkjær hængt 148 400 kg., saltet til russefisk er 87 500 kg.

6) Desuten 183 kjøpere paa land.

## Bergens markedspriser for fiskevarer.

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer. (Meddelt av handelsforeningens sekretær).

Paa tranmarkedet har i forløpne uke damptran været gjenstand for rask stigning. Koldklaret vare har saaledes opnaaet kr. 90 og uklaret kr. 80. Bruntran er betalt med kr. 29½ i fater og 30½ i tønder.

I rundfisk er omsætningen fremdeles ringe. Ingen forandring i priserne.

Sildemarkedet er yderst flaut. Vaarsild har været avgit like ned til kr. 6 pr. tønde. For storfalden vare kan dog noteres omkring kr. 7.

## Førandrede helligdagsbestemmelser under Lofotfisket.

Ved den norske regjerings resolution av 22 mars er det i medhold av §§ 5 og 22 i lov om skreifiskerierne i Lofoten av 6 august 1897, jfr. lov om forandring i og tillæg til nævnte lov av 21 febr. 1905 bestemt som gjældende indtil videre:

1. At bestemmelsen i § 22 om at alle fiskeredskaper inden midnat før søn- og helligdag skal være optat av sjøen ikke skal være

gjældende for „Fællesdistriktet“ (lovens § 12), med undtagelse av Østnesfjordens opsynsdistrikt.

2. At det inden samme distrikt („Fællesdistriktet“ med undtagelse av Østnesfjordens opsynsdistrikt) skal være tillatt at opta redskaper paa 2den paaskedag.
3. At adgangen efter § 5 til at fiske inden andet opsynsdistrikts fiskehav end det hvorfra der roes — forsaavidt angaar forholdet mellem den del av fællesdistriktet som omfattes av bestemmelserne i foranstaaende post 1 og 2 („Fællesdistriktet“ med undtagelse av Østnesfjorden) paa den ene side og Østnesfjordens samt Raftsundets opsynsdistrikter paa den anden side — indskrænkes saaledes, at adgang til redskapers optagning paa søn- og helligdag og til at undlate redskapers optagning inden midnat før søn- og helligdag skal være avhengig av, at saadant er tillatt i det opsynsdistrikt, hvorfra der roes.

Forseelse mot bestemmelsen i post 3 straffes med bøter.

Resolutionen træder i kraft straks.

## Opgave

over fersk sild avsendt fra Trondhjems station i tiden  $17\frac{1}{3}$  til  $30\frac{2}{3}$  1910.

	Til norske st. kg.	Til utlandet kg.	Tilsammen kg.
$17\frac{1}{3}$ — $23\frac{2}{3}$	12 780	157 860	170 640
$24\frac{2}{3}$ — $30\frac{2}{3}$	5 540	125 800	131 340
Tils.	18 320	283 660	301 980

## Nyfundlands eksport.

Den samlede utførsel fra 1 januar til 16 mars utgjør 185 211 kvintaler mot 250 038 til samme dato ifjor.

Ifølge the Trade Review er eksportørernes beholdninger mindre end de har været paa mange aar, og med normal konsum vil lagrene være rømmet i de følgende to måneder. Der er nogen senfanget fisk, som ikke blev tilvirket forrige sæson, og som vil komme til St. John's i løpet av april og mai; men det kan fra gode kilder ansees for sikkert, at det vil utgjøre meget litet i betragtning av de smaa lagere i St. John's. Prisnoteringerne 19 mars er uforandret.

## General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport. (Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til $\frac{2}{4}$	Total-kvantum til $\frac{2}{4}$
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni..... mill. st. (pieces)	3.4	28.9
Dampmedicintran (Cod liver oil)..... hl.	2 143	24 860
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils)..... hl.	1 330	8 266
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars..... maal à 150 liter	48 250	480 750
2. Fetsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)	0	0
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast)..... maal à 150 liter	0	149 875
b) for østlandet (the South Coast)..... maal à 150 liter	0	13 500
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juli—desember <sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)	0	0
5. Islandssild indkommet til norske havne..... tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)	0	713
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> ..... tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)	0	0

Generalrapporten i sidste nr. hadde feilagtig ukedatoen  $19\frac{1}{3}$  istedetfor  $26\frac{2}{3}$ .

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)